

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1972. június 14.

bb. 1. „harminckét nevem volt,, - film készül ságvári endre életéről

i ro/gg/zs/il hgy

1972. június 14.

1944. július 27-én délután a budakeszi uti nagy béla cukrászda kerthelyiségében rendőrgolyóktól halálos sebet kapva feküdt ságvári endre, az országos ifjusági bizottság titkára az illegális kmp tagja, az iratok után kutató nyomozó a még eszméleténél levő ságvári endrétől a nevét kérdezte. „harminckét nevem volt,, - válaszolta.

ságvári endre szavai a címe hollós ervin dokumentum regényének, s a filmnek, amelyet e regény nyomán keleti márton háromszoros kossuth díjas kiváló művész forgat. a forgatás egyik színhelyén - az egykori nagy béla cukrászdában, - beszélgetett az író és a rendező az mti munkatársával.

- eredeti dokumentumok alapján - beszélgetések, a résztvevők visszaemlékezései nyomán, népbírósági tárgyalások jegyzőkönyvéből merítve - írtam meg a ságvári endréről szóló dokumentum-regényt. - mondja hollós ervin. a könyv azt boncolgatja, hogyan történt, milyen előzményei voltak az 1944 július 27-i tragédiának, ságvári endre megölésének.

/ folyt. köv./

MF

- 1 -

bb 1. / ,, harminckét nevem... 1. folyt./-ju

tizenöt évvel az események után találkoztam barátaimmal, harcostársaimmal, akikkel együtt dolgoztunk az országos ifjúsági bizottságban és a VII. kerületi ifjúnkás csoportban, s akik valamennyien az illegális kmp tagjai voltak. e beszélgetésekből alakult ki, a kép arról: hogyan jutott a horthy rendőrség ságvári endre nyomába. igyekeztem bemutatni azt a szövevényes harcot, amit a párt, az ifjúnkás mozgalom a rendőrséggel és a csendőrséggel folytatott. sokan elesetek, de akik élnek, ma is vallják: életüknek meghatározó, irányadó élménye volt az ifjúnkás mozgalmi munka. a mozgalom, az antifasiszta harc, mély gyökerekkel rendelkezett, hiszen a sorozatos letartóztatások ellenére is ujjátudott szerveződni. ságvári halála a fővárosban jeladás volt, intés, figyelmeztetés, felhívás a náci megszállás elleni fegyveres küzdelemre.

keleti márton, megtisztelő s ugyanakkor komoly művészi próbatételt jelentő feladatnak tekinti a film elkészítését.

- nem életrajzi film lesz. ságvári endre hősi példájának középpontba állításával, élete utolsó időszakának bemutatásával emléket akarunk állítani az ifjúnkás és az antifasiszta mozgalomnak. s annak, hogy ságvári endre - az ifjúság egységes antifasiszta szövetségének létrehozásá n dolgozva - az ifjúsági függetlenségi mozgalom egyik kiemelkedő vezetője lett.

keleti márton parádés szereposztásban forgajta a filmjét. ságvári endrét huszti péter személyesíti meg. a szereplők között van többek között tahi-tóth lászló, pécsi sándor, törőcsik mari, bodnár erika, latinovits zoltán, bessenyei ferenc, mensáros lászló, őze lajos, keres emil, tordy géza. az operatőr illés györgy, zenéjét láng istván szerzi. általában az eredeti helyszíneken forgattunk, például az egykori oib irodában, a vasas otthonban, a tompa utcában. még sok külső felvétel van hátra, de az alkotók szeretnék, ha a filmet az idén november 7-én már bemutathatnák a közönségnek. /mti/

--

- 2 -

bb.2. vietnami kutató iregszemcsén

vid/ká/ok hgy

1972. június 14.

nguyen viet nien, a haoni mezőgazdasági intézet 34 éves agrármérnöke aspiránsi tanulmányokat folytat az iregszemcsei kutató intézet izotóp-laboratóriumában, ahol a fehérjedusabb takarmány termesztés lehetőségeit kutatják besugárzásos kísérletekkel.

nguyen viet nien a levélfehérje tartalmat befolyásoló tényezőkről írja meg kandidátusi disszertációját, s ehhez 1974. szemetemperéig szerez elméleti és gyakorlati tapasztalatokat iregszemcsén. tudományos munkásságát magyar tudósok és kollégák segítik. dr. pozsár béla, a biológiai tudományok kandidátusa, a vietnami kutató budapesti aspiránsvezetője, s dr. kurnik ernő akadémikus, az iregszemcsei intézet igazgatója is figyelemmel kíséri és támogatja tanulmányaiban. a fiatal vietnami kutató - akinek felesége a hanoi kórházban segészorvos szépen előrehalad a magyar nyelv elsajátításában is./mti/

...-

3. miniszteri rendelet a műszaki tanárok és a műszaki oktatók képzéséről

i szö/fk/ny zs la

1972. június 14.

a művelődésügyi miniszter az érdekelt miniszterekkel és országos hatáskörű szervek vezetőivel egyetértésben rendeletet adott ki a műszaki tanárok és a műszaki oktatók képzéséről.

az intézkedés egyebek között hangsúlyozza: a kijelölt műszaki felsőoktatási intézményekben a szakközépiskolák és a szakmunkásképző intézetek szakmai elméleti tantárgyainak oktatására műszaki tanárokat, szakmai gyakorlati tantárgyainak oktatására pedig műszaki oktatókat kell képezni.

a műszaki tanári szakon a felvételi vizsga alól mentesülnek azok az esti- és levelező tagozatra jelentkezők, akik már képesítést szereztek mint technikusok tanárok, vagy műszaki oktatói oklevéllel jelenleg is tanítanak. a hallgatók sikeres állami vizsga után középiskolai műszaki tanári oklevelet kapnak. az oklevél főiskolai végzettséget tanusít, és a szakközépiskolákban, valamint a szakmunkásképző intézetekben a szakmai elméleti tantárgyak oktatására képesít.

/folyt köv/

-3-

NA

bb 3. / miniszteri rendelet...folyt/ny

a műszaki oktatóképzés esti- és levelező tagozaton folyik, tanulmányi ideje egy és fél év. a hallgatók sikeres államvizsga után műszaki oktatói oklevelet kapnak. az oklevél a tanítóképző intézeti oklevéllel egyenértékű végzettséget tanúsít, és a szakközépiskolákban, valamint a szakmunkásképző intézetekben a szakmai gyakorlati tantárgyak oktatására képesít.

a nehézipari műszaki egyetemen és a bányai donát gépipari műszaki főiskolán gépész, a kandó kálmán villamosipari műszaki főiskolán villamos- és műszeripari, a pollack mihály műszaki főiskolán építőipari szakirányú műszaki tanárképző, a budapesti műszaki egyetem és a nehézipari műszaki egyetem esti- és levelező tagozatán pedig műszaki oktatói szakot létesítenek.

műszaki tanári, illetve műszaki oktatói szaknak később más műszaki felsőfoku oktatási intézményekben történő létesítéséről külön intézkednek.

a rendelet hatályba lépett./mti/

bb 4. zárójelentés az idei bnv-ről

i sb/tm/ny la

1972. június 14.

elnéptelenedett a hungexpo városligeti vásárvárosa. a külföldi és a hazai kiállítók már a bemutatott termékek utolsó tételét is elszállították, kiürültek a pavilonok, s csupán azok a berendezések maradtak vissza, amelyeket a magyar vállalatok vásároltak meg, és mielőtt elszállítanák, az üzemben elő kell készíteniük a gép alapját, helyét. az előzetes gyorsmérleg után a hungexpo elkészítette az idei bnv zárójelentését. eszerint ezt a nagy nemzetközi seregszámú megtekintő több mint egymillió látogató 1700 külföldi és 1159 hazai vállalat bemutatóját tanulmányozhatta. a 120.000 négyzetméternyi kiállítási területen felvonultatott korszerű termékekről, a bnv szakmai napjairól, üzletkötéseiről és más eseményeiről több mint 200 hazai lap és folyóirat 430 munkatársa és 150 külföldi tudósító tájékoztatta olvasóit.

a bnv öt szakmai napján több tízezer hazai és külföldi szakember tájékozódott 41 ország korszerű ipari termékeinek kínálatáról, s eredményes tárgyalásokat folytatott üzletkötésekről, termelési kooperációról.

/folyt köv/

-4-

KA

bb 4. / zárójelentés....folyt/ny

újabb lehetőségeket tártak fel annak a több mint másfél száz kooperációs megállapodásnak bővítésére, amelynek alapján már az idei vásáron is sok korszerű termék tanúsította a magyar és a nyugati vállalatok közötti termelési együttműködés eredményeit. különösen sok kezdeményezéshez adott ötletet, lehetőséget a bnv a kgt-országok szocialista gazdasági integrációjának bővítéséhez, kiszélesítéséhez.

a zárójelentés kitér arra, hogy jövőre, 1973-ban a május 18-tól 28-ig megrendezendő bnv-t két helyen, a jelenlegi városligeti és az albertirszai uti új vásárváros területén bonyolítják le az idejéhez hasonló általános árumintavásár jelleggel. a tervek szerint 1974-től kezdve májusban a tavaszi budapesti nemzetközi vásárt már a beruházási javak és termelő berendezések bemutatójaként, míg szeptemberben az őszi bnv-t a fogyasztási cikkek kiállításaként rendezik meg./mti/

-.-

bb 6. megnyitás előtt egy hónappal - ,, telt ház,, a balatoni nyári egyetemen

vdid/ká/ny hgy

1972. június 14.

veszprémben, a balatoni nyári egyetem iránt a korábbi évekhez képest jóval nagyobb az érdeklődés. a szervező bizottság június első napjaiban összesítette a kilenc országból érkezett jelentkezéseket és ,, telt házat,, állapított meg. fokozódó nyári idegenforgalma nem teszi lehetővé népesebb vendégcsoport fogadását, ezért a szervező bizottság 180 fő elhelyezéséről és programjáról gondoskodhat, s további jelentkezőket nem tud fogadni.

a legtöbben - mint az elmúlt években is - az ndk-ból és Lengyelországból érkeznek a nyári egyetemre, de nagy volt az érdeklődés olaszországban és a német szövetségi köztársaságban is. először érkeznek vendégek a nyári egyetemre csehszlovákiából és finnországból.

a július 15-31-ig tartó program igazodik a már másfél évtizede kialakult hagyományokhoz. előadások hangzanak el a balaton multjáról, népművészeti, képzőművészeti és természeti értékeiről, idegenforgalmi nevezetességeiről. ,, egyetemi tantárgy,, lesz az idén is a magyar konyha művészete. az előadásokat gyakran követik kirándulások./mti/

-.-

-5-

KA

u
bb. 5. a müncheni olimpia előtt - mit mond a szakember a szex-
vizsgálatokról?

i ob/zs/il la

1972. június 14.

oláh béla az mti tudományos munkatársa írja:

csaknem félszázada annak, hogy női versenyzők vesznek részt az olimpiai játékokon. jóformán ezzel egyidős maga a probléma is: versenyeznek-e közöttük olyanok is, akik bár a mindennapi életben nőkként élnek, biológiailag azonban mégsem tekinthetők a gyengébb nemhez tartozóknak, akik tehát az úgynevezett „interszex”, típust képviselik?

az „interszex”, néven ismert probléma nemcsak a sportéletben jelentkezik, egyúttal nagyon komplex biológiai, orvosi és főként lélektani, társadalmi kérdés is, - mondja a téma egyik ismert magyar szakértője, dr. frenkl robert a testnevelési főiskola tanszékvezető tanára.

- sportbeli vetülete - aránylag a legegyszerűbb, s megoldása szintén nem engedhető meg, hogy női versenyeken olyanok induljanak, akik biológiailag nem nők. az ilyen egyének ugyanis, éppen sajátos testalkatuknál fogva rendszerint kimagaslóbb teljesítményeket érnek el, mint kifejeetlen nőnemű vetélytársaik és ha valakit azért nem engednek nők között indulni, mert az illető biológiailag férfi, az számára semmiféle hátrányos megkülönböztetést nem jelent.

- sokkal bonyolultabb probléma azonban a klinikus orvos és a pszichológus részére a kétneműség tudata okozta lelki sérülések gyógyítása és az ilyen egyéneknek a társadalomban való beillesztése. az esetek nagy többségében ugyanis kóros lelki következményekkel jár együtt az, hogy valaki nőként nevelkedik fel és éppen a sport kapcsán derül ki, hogy biológiailag tulajdonképpen férfi.

- ezért kellett figyelni erre a jelenségre, mert a sport rohamos fejlődésével az eredmény-hajszolás könnyen oda vezethet, hogy egyes országok - félredobva a sportszabályokat - tudatosan választanak ki nőnek látszó férfiakat. eddig ez még nem fordult ugyan elő, de ha nem vezették volna be a szex-vizsgálatokat, akkor a veszély egyre jobban fenyegetne.

6
folyt.köv./

FA

- 6 -

bb. 5./ a müncheni folyt./ il

- az első „szex-vizsgálat”, budapesten 1966-ban az atlétikai európa-bajnokságon történt. azóta a szakemberek nagyon behatóan foglalkoztak a kérdéssel, s ennek eredményeképpen az 1972-es olimpián már tökéletesen kikristályosodott elvek és gyakorlat alapján történik az ellenőrzés.

a szex-vizsgálatok nagy körültekintést igényelnek. bármennyire meglepő is a laikus számára a nemiség korántsem annyira egyértelmű, mint azt hinnénk. a két nem között a „tisztá”, férfi és a „tisztá”, nő között bizonyos átmenetek vannak. a mineműséget végül is az dönti el, hogy a belső nemi szervek milyenek, amelyek a csirasejteket és a hormonokat termelik.

- a szex-vizsgálat során a sejtekben lévő kromoszómákat nézik meg, közülük is az úgynevezett „nemi”, kromoszómákat. nőkre az x, férfiakra az y kromoszómák a jellemzőek. ha tehát y kromoszómát találnak, akkor ez az illető férfi voltát bizonyítja.

- a kromoszoma vizsgálatnak többféle technikája ismeretes. a klasszikus módszerek közül eddig csaknem kizárólag a barr-teszt kimutatását alkalmazták, ami tulajdonképpen úgynevezett női szex-kromatint jelent. ez a női sejtek mintegy 20-30 százalékában, a férfi sejteknek pedig csak körülbelül 5 százalékában található meg. vannak esetek, amelyeknél ez az eljárás bizonytalan eredményt ad. ilyenkor kerülhet sor - a laboratóriumi technika fejlődése következtében - a fluoreszcens mikroszkópos kromoszoma-vizsgálatra, amellyel az y kromoszómát lehet megnyugtató módon kimutatni. legújabbán bevezették a hajhagyma sejtjeinek vizsgálatát. ez a módszer azért előnyös mert az előzőnél /amikor szájnyal-kahártya-/kaporékot vizsgáltak és fényképeztek/ sokkal higiénikusabb és a vizsgálandó alany részére kényelmesebb is./mti/

..-

bb. 7. az energetikától a biofizikáig - több mint ezer magyar szakember gazdag nyári programja a szovjetunióban

i ba/tm/il la

1972. június 14.

az idei esztendő az ibusz „előrejelzése”, szerint világviszonylatban is a kongresszusok és a tudományos tanácskozások éve.
/folyt.köv./

- 7 -

KA

bb. 7./ az energetikától folyt./ 1l

különösen gazdag szakmai program várja a szakembereket a szovjetunióban, ahová az ibusz is számos utazást szervez.

már is nagy az érdeklődés a nyár végén moszkvában megnyíló mezőgazdaság 1972., című kiállítás iránt, amely a világ mezőgazdaságát mutatja be. eddig több mint száz termelőszövetkezetből ezer mezőgazdasági szakember jelentkezett az ibusz és az agroinform mezőgazdasági utazási iroda különvontatára. a nagy érdeklődésre való tekintettel nemcsak a különvonatot hanem külön repülőgépeket is indítanak a moszkvai kiállításra.

julius első napjaiban utaznak kiejve magyar szakemberek a gerontológusok nemzetközi tanácskozására majd július 15-25 között moszkvában a nemzetközi hidrológiai szimposiumra ugyancsak moszkvában rendezik augusztus utolsó napjaiban a nemzetközi levéltáros kongresszust, amelyen ötven magyar könyvtáros levéltáros és kutató vesz részt. augusztus első napjaiban félszáznál több magyar szakember utazik a kiejvi energetikai világkongresszusra is.

az ibusz szervezi az idén többszáz orosz nyelvű tanár nyári szakmai továbbképzését is. ebben az évben végeredményben több mint ezer magyar szakember szovjetunióbeli nyári szakmai és egyúttal változatos idegenforgalmi programját bonyolítja le./mti/

--

bb. 8. külföldi kábitószer csempészeket ítélték el

i bc/gg/zs/1l la

1972. június 14.

külföldi kábitószer csempészek ügyeiben ítélték a 18.-19. kerületi bíróság.

anis sabri antabli 20 éves libanoni joghallgató két leánytestvérével, leilával és nawalával együtt beirutból zürichbe utazott. a ferihegyi repülőtéren a repülésbiztonsági ellenőrzésnél hat duplafenekű bőröndjükben több mint 50 kilogramm hasist találtak. a bíróság anis sabri antablit öt és félévi, leila és nawale sabri antablit 3 évi és nyolc hónapi szabadságvesztésre ítélte.

/folyt.köv./

NA

- 8 -

bb 8./ külföldi folyt./ 1l

a másikügy szereplői mahmud dib el osta, 34 éves gumikereskedő és szalam antonios khazam, 24 éves biztosító társasági titkárnő, szintén libanoni állampolgárok voltak, akik madridból érkeztek s három kettősfalú bőröndben csaknem 25 kilogramm hasist rejtettek el.

a bíróság mahmud dib el ostát négyévi, szalam antonios khazamot három évi szabadságvesztésre ítélte. ezenkívül elrendelte valamennyi elítélt kiutasítását a büntetés letöltése után és a lefoglalt kábitószer elkobzását. az ügyész tudomásul vette a bíróság döntéseit az elítéltek és védőik fellebbeztek./5mt1/

--

bb. 9. új csomagolóanyagok a zöldség-gyümölcs-kereskedelemben

1 ol/mm/1l la

a friss zöldséget gyümölcsöt kínáló szakbolthálózatban a vásárló egyre gyakrabban találkozhat a korszerű csomagolótechnika legújabb ötletes formáival. a zöldség gyümölcskereskedelmi egyesülés igazgatóságán ezzel kapcsolatban elmondották, hogy a régi és nehézsúlyú faládák helyett ma már élénk-zöld és piros színű szintetikus poly-net anyagból készült hálószövésű zsákokban szállítják ki a boltokba a korai burgonya fejes- és kelkáposzta a zöldborsó zöldbab, nyáron a zöldpaprika és uborka ősszel pedig a gyökér és káposztafélék nagyrészét. különböző pamutból készült tömlő-hurkába töltve egy, illetve két kilogramm súlyra kimérve forgalomba hozzák a vöröshagymát és az almát, napjainkban már rendszeresen.

az említett háló csomagolás többféle előnnyel is jár. elsősorban biztosítja az áru megfelelő szellőzését, önsúlyá elenyésző, s így a kereskedelem dolgozói mentesülnek a nehéz fagöngyölegek kiszállításától, mozgatásától. a zöldségfélékből általában legfeljebb 15 kilogrammot raknak egy zsákba ezáltal a rakodás fizikailag is könnyebbé gyorsabbá válik. a közvetlen fogyasztói forgalomba kerülő kis kiszerezésű háló s gyümölcs és zöldségfélék adagjai egy, kettő, illetve öt kilogramm súlyúak. a vevő így látja az áru minőségi állapotát ezért gondos válogatás előzi meg az adagolást, úgy hogy a munkatöbblet miatt alkalmazott némileg magasabb fogyasztói ár megtérül a vásárlónak.

/folyt.köv./

NA

- 9 -

bb.9./ új csomagolóanyagok.... folyt./ 11

a hálocsomagoláson kívül egyre nagyobb tért hódít a polietilén tasakban forgalomba hozott paradicsom, zöldpaprika szőlő, alma és őszibarack összeállítású uzsonna csomag ami összesen 20-25 dekagrammi árut tartalmaz. ezt főként üzemi büfékben árúsítják több helyen azonban ilyenfajta csomagot adnak védőételként nagyüzemek dolgozóinak részére. a tálcás „eldobó”, csomagolás is elterjedt megoldás elsősorban az érzékeny, csupahus gyümölcsök mint például a szamóca és a málna esetében.

a zsugorfóliás csomagolás során négy, hat illetve nyolc darab gyümölcsöt vagy citrus-félét /narancsot-citromot/ helyeznek tálcára zsugorfóliával borítva, s hegesztéssel „rögzítik”, ez igen szép, mutatós emellett higiénikus eljárás de meglehetősen költséges még.

az említett csomagolási eljárásokat elsősorban budapesten alkalmazza a zöldért vállalat, a múlt évben burgonyából 1900 zöldség féléből 300, gyümölcsökből 100, összesen tehát 2300 vagonnyit hozott ilymodon forgalomba 85 százalékban a kiskereskedelmi boltlátszózatban, 15 százalékban pedig nagyfogyasztók - különféle intézmények kórházak stb. - részére.

egyre fejlődő zöldség-gyümölcs-kereskedelmünkben előrelépést jelent a korszerű csomagolástechnika alkalmazása, mert elősegíti a fogyasztók által támasztott alapvető igények kielégítését, vagyis: gyorsítja a vásárlást, bemutatja az árut és annak minőségét, biztosítja a higiénikus körülményeket s végül a család fogyasztási igénye szerint adagolja az árut.

az életszínvonal emelkedése a zöldség-gyümölcsfélék kis egysegű fogyasztói előrecsomagolásának további bővítését kívánja ezért a szakemberek korántsem fejezték még fejlesztő munkájukat./mti/

Le. ez irányú kutatás

--

- 10 -

TA

bb 10. magyar novella-antológia hindi nyelven - együttműködés csaknem száz tudományos intézet között - bővülnek a magyar-indiai kulturális kapcsolatok
1 nn/pá zs bzs hgy 1972. június 14.

tíz éves a magyar-indiai kulturális egyezmény. a megállapodás alapján számos kiállítás, filmbemutató, szakembercsere alapozta meg, mélyítette el a két nép barátságát, teremtett újabb és újabb lehetőségeket egymás jobb megismerésére. napjainkban különösen a magyar-indiai tudományos együttműködés kapott hangsúlyt. rendszeressé vált a fizika, kémia, az elektronika, az atomfizika, a talajtudomány, a mezőgazdasági és orvostudományok szakembereinek cseréje. többek között olyan nemzetközi hírnév magyar tudósok jártak Indiában mint dr. huszák istván, neorológus professzor, major sándor, a vibrációs kérdések szakértője, dr. csáki frigyos, a budapesti műszaki egyetem automatika-tanára. ugyanakkor az indiai tudományos világ olyan kiemelkedő egyéniségeit láthattuk vendégül, mint a demográfus chandrakeshar chakravarty, a delhi egyetem közgazdász professzora, ram chand paul, a pandjab egyetem tanára és mások. magyar kutatók folytattak tanulmányokat cuttackban a központi rizskutató intézetben, a calcuttai központi statisztikai intézetben, az új delhiben működő nemzetközi fizikai kutató laboratóriumban és másutt. 1966 és 1972 között csaknem 20 fiatal indiai kutató szerzett országunkban kandidátusi minősítést. jelenleg a két országban csaknem száz intézet, egyetemi tanszék, és más tudományos intézmény cserél folyamatosan egymás között könyveket, folyóiratokat és más tudományos munkákat.

a magyar festők és grafikusok rendszeresen részt vesznek a tekintélyes delhi-i triennálén. Indiában eddig egy önálló magyar grafikai kiállítást, s egy modern képzőművészeti tárlatot mutattunk be. magyarországon pedig egy indiai színházi kiállítást, devyani krishna, h.a. gade műveit, valamint nemrég egy mai indiai festészeti tárlatot láthattott a közönség. jelentős kulturális esemény volt a budapesti táncgyűttes 1965-ös indiai látogatása, amelyet 1970-ben a pécsi balett turnéja követett. nálunk is járt több népi és klasszikus indiai táncgyűttes, amelyek közül különösen a kalakshetra együttes fellépését kísérte maradandó siker. az elmúlt időben több magyar zenei szakember, köztük vig rudolf, ránci györgy folytatott tanulmányokat az egzotikus muzsikájáról híres országban. magyar filmfesztivált először 1970 áprilisában tartottak Indiában. ezt egy év múlva budapesten indiai bemutató-sorozat viszonozta. a közel-múltban tv-forgatócsoport kereste fel delhit és az ország több más városát, hogy négyrészes filmsorozatban számoljon be az ottani problémákról, az emberek életéről.

/folyt. köv./
8.05/bzs

Tolov

- 11 -



bb 14. halálos balesetek

mm bzs La

1972. június 14.

örkény belterületén kiri józsef 32 éves egyéni gazda, domaszéki lakos személygépkocsiját nem a látási viszonyoknak megfelelő sebességgel vezette és elütötte az uttest szélén taligát toló bodor józsef 73 éves nyugdíjas, örkényi lakost, aki a helyszínen meghalt. a pest megyei rfk őrizetbevétel mellett eljárást indított a személygépkocsi vezetője ellen.

somogy megyében barcs belterületén simon jános 36 éves vontatóvezető, helyi lakos vontatójával gyorsajtás és figyelmen kívül hagyás közben az árokba hajtott, felborult és a helyszínen meghalt, a vontató utasa súlyosan megsérült, kórházba szállították.

a bajai állami gazdaság vaskuti borpalackozójánál a vezetői engedéllyel nem rendelkező kerékgyártó géza 39 éves rakodómunkás, vaskuti lakos illetéktelenül beindított egy tehergépkocsit, amivel tolatás közben a raktár falához szorította hammer istván 41 éves raktáros, vaskuti lakost, aki a helyszínen meghalt. a rakodómunkás ellen eljárás indult. /mti/

-. -

bb 15. közlekedési balesetek

fk bzs La

1972. június 14.

a xix. kerület, vöröshadsereg utja és ötvös utca kereszteződésében varga sándor 31 éves főmérnök, albertirszai lakos, gyorsajtás következtében motorkerékpárjával elgázolta korpás béla 49 éves budapesti lakost, akit a mentők súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállítottak kórházba, varga sándor ellen eljárás indult.

a ix. kerület, boráros tér és közraktár utca kereszteződésénél tóth albertné 62 éves nyugdíjas, budapesti lakos szabálytalanul haladt át az uttesten és egy oldalkecsis motorkerékpár elütötte. a mentők súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállították az asszonyt kórházba.

/folyt. köv./
9.55/bzs

Tóth

- 14 -

bb 15. /közlekedési ... 1. folyt./bzs

a vi. kerület, szinyei merse utca és aradi utca kereszteződésében horváth jános 27 éves gépkocsivezető, budapesti lakos gyorsajtás következtében tehergépkocsival elgázolta nagy anna 16 éves tanuló, budapesti lakost, akit a mentők súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállítottak kórházba, horváth jános ellen eljárás indult.

tóth istván Mihály 22 éves cukrász, dunakeszi lakos motorkerékpárjával nem tartotta be a követési távolságot és a xiii. kerület, váci ut 69. szám előtt egy elötte leálló személygépkocsinak ütközött. a baleset következtében a motorkerékpár vezetője súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett, a mentők kórházba szállították. /mti/

-. -

bb 16. a cseresznyezés „áldozatai”,

vid/ká bzs La

1972. június 14.

hatvan végtag- és gerinctöréses beteget szállítottak szerdán a szombathelyi markusovszky kórházba, akiket zömmel cseresznyezés közben ért a baleset. minden évben „menetrend szerűen”, megérkeznek a gyógyintézetbe a gyümölcsszüretelés áldozatai. a cseresznyezők nyitják a szomorú sort, az idei nyitó csoport igen népes: főként gyerekek és öregek kerültek kórházba. mint a markusovszky kórház balesetsebészei elmondták: sokszor érthetetlen felelőtlenséggel, rozoga létrákról, vékony ágakról szedik a gyümölcsöt. a baleset különösen az öregeknél veszélyes, az idősebb emberek csonttörései nehezebben, hosszadalmasan gyógyulnak, s komplikációk is előadódhatnak. /mti/

-. -

bb 17. finn vendégek miskolcon

vid/ká bzs La

1972. június 14.

a finn népi demokratikus unió pauli uittónak, az unió elnökségi tagjának vezetésével hazánkban tartózkodó küldöttsége szerdán kétnapos látogatásra borsodba érkezett. a küldöttséget szerdán miskolcon a borsodi szénbányász klubjában monos jános, a hazafias népfront borsod megyei bizottságának elnöke tájékoztatta miskolc, valamint borsod megye iparának közművelődésének helyzetéről.

/folyt. köv./
10.43/bzs

Tóth

- 15 -

bb 17. /finn vendégek ... 1. folyt./bzs

a finn vendégek és magyar vendéglátóik megbeszélést folytattak az 1973-ban rendezendő finn-magyar barátsági hét eseményeiről.

csütörtökön a delegáció a népművészetéről híres mezőkövesdre látogat. /mti/

--

bb 18. üzemben az ország első motoros kompja

vid/ká bzs la

1972. június 14.

borsod megye négy folyóján jelenleg huszonnégy komppal bonyolítják le a két part közötti forgalmat. különösen a nyári hónapokban élénk a kompok forgalma, amikor szinte egész nap üzemben vannak a révészek. a kompkezelő révészesség kihalóban lévő foglalkozás, a nehéz fizikai munkára egyre nehezebben kapnak vállalkozót.

borsod felszíni vizekkel szabdaltszerű területén még hosszú ideig nélkülözhetetlenek lesznek ezek a járművek. ezért a borsod megyei tanács a kompok felújítására anyagi támogatást is nyújt. a tisztartósi átkelőhelyen a mahart szakemberei által kidolgozott találmány alapján gépesítették a komp működését. ndk-beli gyártmányú diesel motort szereltek fel, amely különleges dobrendszerral a kötélhez kapcsolódik és az emberi húzómozgáshoz hasonlóan, de lényegesen gyorsabban továbbítja a járművet a vizen.

az ország első motorizált folyami kompja megkezdte a próbaüzemelését. a folyó mintegy kétszáz méteres medrét öt perc alatt szeli át. jelenleg még alkalomszerűen közlekedik, s egy óra alatt négyszer-ötször is megteszi a két part közötti utat. /mti/

--

bb 19. tsz elnökök továbbképzése

vid/ká bzs la

1972. június 14.

szerdán debrecenben, a pallagi továbbképző intézetben befejeződött negyven termelőség-vezetői elnök három hónapos továbbképző tanfolyama. hajdu, borsod, szolnok, heves és szabolcs megyék közös gazdaságainak vezetői a vállalati gazdálkodás irányításáról, a belső üzemszervezésről szereztek újabb ismereteket.

a tsz elnökök debreceni továbbképző tanfolyamán dr. gergely istván miniszterhelyettes tartott zárókonferenciát. /mti/

10.58/bzs

--
- 16 -

bb 20. szedik a korai őszibarackot csongrádban

vid/ká bzs la

1972. június 14.

csongrád megye híres őszibaracktermő vidékén, a szatymazi tájkerületben megkezdődött a korai mayflower fajta termésének szedése. szerdán a szatymazi, a zsombóci, a forráskuti, az üllési, a ruzsai felvásárló telepeken mintegy 60 mázsa illatos gyümölcsöt vettek át. az új idény első áruját a szövetkezetek megyei értékesítő központja budapestre, dunaujvárosba, székesfehérvárra, tatabányára és miskolcra szállította. az elkövetkező napokban fokozatosan növekszik a felvásárlás és vásárnap már a szerdai gyümölcsmennyiség tizszeresét indítják utnak. az igazi nagy szezon júliusban kezdődik, amikor beérnek a legizletesebb és külföldön is nagyon keresett sárgahusu fajták. a tájkerületben a tavalyihoz hasonló jó közepes termést várnak. csupán a szövetkezetek csongrád megyei értékesítő központja mintegy 900 vagon őszibarackot forgalmaz. ezenkívül a termelőszövetkezetek és az állami gazdaságok közvetlenül is értékesítenek, elsősorban budapesten, valamint a balatonmenti üdülőhelyeken. /mti/

--

bb 21. vizkorlátozás a debreceni üzemekben

vid/ká bzs la

1972. június 14.

napok óta maximális terhet ró a nagy meleg és a szárazság a debreceni vízművekre. teljesítőképességének határán mozog a naponkinti ötvenezer köbméteres felhasználás. az elmúlt napokban a városi tanács takarékosági intézkedéseket fogantatosított: a kerteket, parkokat csak az éjszakai órákban locsolhatják. mivel a helyzet nem javult és a napi fogyasztás ötvenezer köbméter fölé emelkedett, szerda hajnaltól kezdve, általában vizkorlátozást rendelt el a tanács. ötvenegy debreceni üzemben, illetve kisipari termelőszövetkezetben huszonöt százalékkal csökkentették a napi vízfelhasználást.

közben teljes erővel építik a keleti főcsatornától kiinduló földalatti vezetékot, amellyel debrecenbe vezetik a tiszai vizét. részlegesen 1973 nyarára készül el, s naponta huszezer köbméter vizet ad a nagy alföldi városnak. /mti/

--

11.26/bzs

- 17 -

bb 22. a hungarocell az építőiparban

vid/kz bzs la

1972. június 14.

a hungária műanyagfeldolgozó vállalat szombathelyi gyárában tanácskoztak szerdán dunántul építőipari vállalatának, tervező irodáinak szakemberei. egy új termék - a hungarocell - építőipari felhasználási lehetőségeit vitatták meg. a szombathelyen 40 millió forintos beruházással készült új üzemrészben évente mintegy százezer köbméter hungarocell tudnak gyártani. a résztvevők egyetértettek abban, hogy az építőipar elsősorban hőszigetelőként használja a legkülönbözőbb rendeltetésű épületekre két centi vastagságú hungarocell lap ugyanis harminc centiméteres téglafal hőszigetelő képességével egyenértékű. az üzemben társítási kísérletet is folytatnak vele. a kétoldalt bitumenes papírral bevont hungarocell tetőszigetelésre, a fagy és vízálló vakolattal bevont, illetve farostlemezzel társított hungarocell pedig lakóházak, hétvégi házak burkolására bizonyult alkalmasnak. szombathelyen az outinord építési technológiával készülő lakások egyikében kísérletként farostlemezzel társított hungarocell válaszfalakat is beépítenek. /mti/

bb 23. automata üvegyár indiának - évi 30 ezer tonna üveget gyárt majd a hyderabadi üzem

1 ba/mm sb bzs la

1972. június 14.

befejezéséhez közeledik az indiai andhra pradesh állambeli hyderabadban a magyar közreműködéssel készülő üvegyár építése. india legnagyobb üvegyárának építésében 30 magyar üzemvett részt. többek között az áramfejlesztő berendezések a ganz mávágban, az automata berendezések az üvegipari művek pásztói mechanikai üzemében készültek, s részt vett az üzem felszerelésének gyártásában a jászberényi aprítógyár és a mérleggyár is. az üvegyárat a szilikátipari központi kutató intézet mérnökei tervezték.

a gyárban négy kemence működik majd, a két 41 négyzetméteres nagykemencét automata gépek szolgálják ki, s két kisebb kemencéné l az üvegfúvók kézi szerszámokkal formáznak különleges dísz tárgyakat, ólomkristály-üveget. a tervek szerint a gyárban évente mintegy 30 ezer tonna üvegárut - öblösüveget, boros és söröspalackot, préseltüveget, poharat stb. - állítanak elő. a komplex külkereskedelmi vállalat és az élexportő vállalkozó vállalat 1968-ban kötött szerződést az indiai ass. lated glass industries ltd-vel, az agi-val. a szállítások 1972-ben, a szerelési munkálatok az elmúlt év végén kezdődtek meg. jelenleg az üvegipari művek és más vállalatok 15 szerelő szakembere dolgozik a magyar berendezések üzembe helyezésén. a legfontosabb gépekkel, három kemencével már megkezdték a próbaüzemeltetést.

rövidesen magyar üvegfúvó, csiszoló és üvegfestő munkások utaznak indiába az új gyár munkásainak betanítására. a magyar berendezések a próbaüzemeltetés alatt kifogástalanul működtek. a tervek szerint az év végén megkezdődik az üzemszerű gyártás. a közelmúltban több indiai cég érdeklődött a magyar külkereskedelmi vállalatnál hasonló üzemek létesítésének lehetőségeiről.

/mti/
13.30/bzs

- 18 -

bb 24. időjárásjelentés

bzs la

1972. június 14.

a meteorológiai intézet jelenti június 14-én, szerdán délben:

fülledt idő

nyugat-európában és közép-európa nyugati felén továbbra is hűvös az idő. ugyanakkor közép-európa keleti részén és kelet-európában folytatódik a fülledt, meleg időjárás. a kárpát-medence fölé déli, délnyugati széllel, egy-két fokkal hűvösebb, az évszaknak megfelelő hőmérsékletű levegő áramlik. hatására több helyen záporok, zivatarok keletkeznek, a nagy meleg főként nyugaton kissé mérséklődik. a következő 36 óra folyamán fülledt marad az idő, záporokkal, zivatarokkal.

házánkban kedden a nyugati, északnyugati megyékben 7-11 mászó 1-6 órán keresztül sütött a nap. a hőmérséklet csúcserképe általában 23-29 fok között alakult ki, de a duna-tisza közén és a déli megyék néhány helyén elérte a 30 fokot. napközben szórványosan, az esti óráktól kezdve sokfelé keletkezett zápor, zivatar, egy-két helyen jégeső is hullott. a lehullott csapadék mennyisége általában 10 mm alatt maradt, de néhány

zivatargócban elérte a 13-18 mm-t, sőt farkasgyepűn és sümegen 20, komáromban 21, keszthelyen 32, berzencen 37, várgesztesen 40 mm-t mértek. szerda hajnalra nyugaton 12-13, mászó 14-20 fokig hűlt le a levegő. szerda délelőtt változóan felhős idő volt, néhány helyről záporosított, zivatart jelentettek. a hőmérséklet 11 órakor a dunántul nyugati felén 20-23, mászó 24-28 fok között váltakozott.

a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor siófoknál 23 fok volt.

budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 23,6 fok volt, 4,2 fokkal magasabb, mint a százéves átlag.

szerdán 12 órakor budapesten a hőmérséklet 25 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 759 mm, alig változik.

várható időjárás csütörtök estig:

változóan felhős idő, szerdán több helyen, csütörtökön kevesebb helyen záporosított, zivatar. időnként megélnék, változó irányú szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 13-18, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön: 23-28 fok között.

a duna vízállása budapestnél: 280 cm.

/mti/

13.38/bzs

- 19 -

bb 25. megkezdődtek a kubai hanglemezek^e hetek

t ro/pá z s bzs la

1972. június 14.

Ünnepélyes keretek között nyitotta meg a „kubai hanglemezek hetekét”, kornis pál, a kultura külkereskedelmi vállalat vezérigazgatója szerdán a zeneművészek klubjában. elmondta, hogy a kubai hanglemezzgyártás megindulásához a magyar hanglemez ipar is jelentős támogatást nyújtott: évente több mint százezer hanglemez préselték hazánkban a kubartimpex részére. ma már a fejlődő kubai hanglemezgyártás jó minőségű, izléses kivitelű, gazdag választékú lemezanyagot állít elő.

hazánkban 1968-ban jelentek meg először a kubai lemezek. kísérleti céllal kisebb mennyiség került forgalomba a kubai népies könnyűzenét tartalmazó felvételekből. ezzel egyidőben jutottak el Kubába is a magyar hanglemezek: 1971-ben rendezték meg az első magyar hanglemez hetet havannában. a magyar lemezek, amelyek között sok komolyzenét tartalmazó felvétel is volt, jelentős sikert arattak.

a most első ízben megrendezett kubai hanglemez hetek célja a két ország közötti kapcsolat szélesítése és gyorsabbütemű fejlesztésének előmozdítása a hanglemezkereskedelemben, s ezen keresztül az egymás kulturális javainak megismerése terén.

floral chomon mediavilla, a kubai köztársaság budapesti nagykövete többek között elmondta, hogy hazánk egyike azoknak az országoknak, ahol legjobban ismerik és értik a kubai népzeneét.

kuba falvaiban ma is gazdagon virágzik az afro-amerikai zene sajátos kubai változata. a hanglemezzsalonban megnyitott bemutató erről a sokszínű zenei világról, a legrégebbi kubai daloktól a mai népies tánczenéig széles választékot kínál. a hét folyamán forgalomba kerülő több ezer kubai lemezből majd minden hanglemezbolt kap. a „kubai hanglemez hetek”, megnyitóján ott volt sarlós lászló, a magyar könyvkiadók és könyvtérjesztők egyesülésének elnöke, valamint a hazánkban akkreditált diplomáciai képviselők több tagja. /mti/

-. -

13.55/bzs

- 20 -

Tb 1425

bb 26. számítógépek a vezetésben - sajtótájékoztató a compcontrol ,72 konferenciáról

t bé/mm bzs la

1972. június 14.

június 19 és 24-e között rendezik meg sopronban a gép-
ipari tudományos egyesület és a mérés-technikai automatizálási tudományos egyesület a compcontrol ,72 elnevezésű konferenciát. a számítógép-alkalmazás és kutatás szakembereinek eszmecserején elsősorban azt vitatják meg, hogy a számítógépek miként alkalmazhatók ésszerűen és gazdaságosan a vezetésben. husz országból érkeznek szakemberek a nagyszabású tanácskozásra, s összesen 90 előadást tartanak majd a hazai és a külföldi szakemberek. öt szekcióülést szerveznek, amelyeken speciális témák szerepelnek, köztük nagy érdeklődésre tart számot, hogy mely országokba miként szervezik meg a vállalatok adatbankjait és azokat hogyan hasznosítják a döntéseknél, az irányításnál. az adatbankok elődei, az egymástól elszigetelt adattároló-rendszerek csak egy-egy témakört öleltek fel, így azokat nem tudták bekapcsolni az egész vállalat mechanizmusába. az adatbankok ezzel szemben a vállalat valamennyi területére vonatkozó mutatókat tartalmazzzák, s így ez a rendszer döntő tényező az irányításban.

a sajtótájékoztatón elmondották, hogy a számítástechnikai szakemberhiány látszólagos. abból ered, hogy sokan párhuzamos tevékenységet folytatnak, éppen ezért a szellemi kapacitás kihasználására szükséges munkájuk koordinálása. a konferencia ezt a célt is szolgálja. /mti/

-. -

bb 28. korszerűsítik bács-kiskun megye sütőiparát

vid/kz bzs la

1972. június 14.

bács-kiskun megyében felülvizsgálták a sütőipari beruházások 1975-ig szóló programját. erről tárgyalt szerdai ülésén a megyei tanács végrehajtó bizottsága. megállapították, hogy az eredeti tervet - kisebb pénzügyi átcsoportosítás kivételével - nem kell módosítani. a megye tanácsi és szövetkezeti sütőipara összesen tizenhét helyen hajt végre kisebb-nagyobb rekonstrukciót, illetve épít új sütőüzemet. évről-évre növekszik majd az alföldi megye sütőiparának termelése, s a városokon kívül valamennyi nagyobb község korszerű technológiával működő sütőüzemet kap. csökken az iparágban a nehéz fizikai munka mennyisége, miután új gépeket, gépsorokat szerelnek fel. a jelenleginél sokkal modernebb körülmények között dolgozhatnak majd a megye sütőipari munkásai. a terv szerint 1975-ig 55 férfi és női zuhanyozót, 25 új öltözőt, négy új üzemi éttermet, illetve kulturtermet alakítanak ki, tíz üzemben pedig a még hiányzó melegvíz-ellátást biztosítják. csökkentik az egy főre jutó évi tonnákat számát is. /mti/

-. -

14.02/bzs

- 21 -

Tb 1425

bb 27. intézkedések a nők helyzetének javítására csongrádban

vid/kz bzs la

1972. június 14.

mint a szakszervezetek csongrád megyei tanácsának szerdán megtartott ülésén megállapították, a többségében nőket foglalkoztató csongrád megyei textil- és élelmiszeripari üzemekben a közelmúltban sok hatékony intézkedés történt az asszonyok, leányok helyzetének javítására. az azonos munkakörben dolgozó nők és férfiak közötti bérraránytalanság csökkentése és kiküszöbölése mellett a gyárakban törekszenek arra is, hogy minél több családost anyát mentesítsenek a három műszak alól. a nők gondjainak enyhítésére sok helyen lehetővé teszik, hogy ebédet, vacsorát vigyenek haza az üzemi konyháról a családnak. a vállalatok intézkedési tervei alapján fokozatosan javítják a szociális körülményeket. több üzem, köztük a kenderfonó, a textilművek és a szalámigyár, bővítette óvodáját, illetve új építését tervezi.

/mti/

-. -

bb. 29. új módszerek és eszközök az árvízvédelemben

vid/gö/rj kz la

1972. június 14.

az ovh szentendrei kiállítási telepén rendezett szakmai napok keretében szerdán az árvízvédelmi és belvízvédelmi központi szervezet vezetői adtak számot munkájukról, fejlesztési terveikről. a szakmai napot sipos béla, a szervezet igazgatója nyitotta meg. elmondotta többek között, hogy a szervezet az elmúlt évtizedben jelentősen fejlődött, s ma már árvízvédelmi szolgálatunkat a világon az első között említik. a célkitűzés az, hogy a szervezet műszaki fejlesztési törekvéseinek elsősorban az emberi munkaerő jelentős csökkentésére kell irányulnia. az elmúlt évek nagy árvízvédelmi munkálatai során több hétig naponta 30-40 ezer ember dolgozott. ezt a tetemes költséget a védekezés további gépesítésével, újabb, korszerűbb eljárások alkalmazásával lehet csökkenteni.

ezután pesthy imre, a szervezet gépészeti igazgató helyettese számolt be a fejlesztési tervekről. elmondotta, hogy jelenleg csaknem husz téma megoldásán kísérleteznek. a gátszakadás elzárási módokat kidolgozásán kívül a legjelentősebb a légpárnás rakodólapok és a gyorsan szerelhető, több célra alkalmazható hidmezők témájának megoldása. a légpárnás rakodólapot a műszaki egyetemen tervezik. a több részből összeállítható lap legkisebb eleme is alkalmas lesz arra, hogy egy megrakott tehergépkocsit a védekezés helyére szállítson, olyan terepen ahol sem a kerekes, sem a láncaltalpas járművek nem közlekedhetnek.

/folyt.köv./

14.10 rj

1445
10

-. 22 -

bb. 29. / új módszerek... 1. folyt./rj

benkovits ferenc osztályvezető a hullámverés elleni védekezés új módszereit ismertette. a hagyományos eljárás, a rőzsborítás alkalmazása rendkívül költséges, mert a készletben tartott 2.4 millió kéve rőzsét és ugyanennyi karót 3-4 évenként ki kell cserélni. ezt a költséges eljárást műanyagfóliával számüzik. az 1970 évi tiszavölgyi árvíz védekezési munkálatai során már 1.4 millió négyzetméter gátat, műtárgyat védtek meg a hullámverés romboló hatásától fólialepellel. az eredmények igen biztatóak, de még tökéletesíteniük kell a fólia gyorsabb felfektetésének s rögzítésének módját.

a szervezet ezenkívül kísérletezik a gátak részsűjére permetezhető, a felületét megszilárdító vegyi anyagokkal, a szádfalazás anyagának, verőberendezéseinek technológiai fejlesztésével, a homokzsákok töltésének gépesítésével, a felderítés és a hírközlés eszközeinek korszerűsítésével, a jégrobbantásoknál a helikopterek alkalmazásával. ezek közül a tiszavölgyi védekezésnél jól bevált a képmagnetofon alkalmazása. elkészült már a vízügyi urh hálózat rekonstrukciós programja is. /mti/

-. -

bb. 30. több mint egymilliárd forinttal emelkedik a gép- és műszeripar termelési értéke komárom megyében

vid/kz/rj la

1972. június 14.

a megyei pártbizottság határozata értelmében kidolgozzák komárom megye hosszabb távra szóló gazdaságfejlesztési, gazdaságpolitikai koncepcióit. ezt megelőzően ágazatonként megvizsgálják a fejlesztés lehetőségeit, főbb irányait.

a negyedik ötéves tervben a gép- és műszeripar fejlődik a megyében a legdinamikusabban. ennek helyzetét elemezve, a végrehajtó bizottság megállapította, hogy a jóváhagyott középtávú tervek jól illeszkednek a központi fejlesztésekhez, elképzelésekhez. a gép- és műszeripar centruma esztergom térségében alakult ki, de a megye más vidékén is működnek kisebb, nagyobb gyáregységek. összesen 14 üzem tartozik szakmai felügyelet szempontjából a kohó- és gépipari minisztériumhoz. ezekben több mint 11.000 dolgozót foglalkoztatnak, és termelési értékük 1970-ben meghaladta a 2 milliárd forintot. a gép- és műszeripar üzemek 1973-ig egyenletes ütemben, 1974-75-ben pedig ugrásszerűen növelik termelésüket. elsősorban a szim esztergomi marógépgyárban, az esztergomi labor min-ben és a bhg tatabányai gyáregységében lépnek be jelentős új kapacitások. a vállalatok árbevétele 1970-hez képest csaknem a kétszeresére emelkedik.

/folyt.köv./

14.18 rj

1445
10

- 23 -

bb. 30. / több mint egymilliárd... 1. folyt./rj

örvendetes, hogy az önálló vállalatoknál a tervidőszakban 44 százalékkal nő az export, s ennek a korábnál nagyobb aránya, egyhatoda kerül tőkés piacokra. ez azt jelenti, hogy a tőkés export 140 százalékkal emelkedik.

a labor min-ben a tervszakasz végére teljes kapacitással termel a saját erőből létesített új gyár. ezzel lehetővé válik, hogy a világpiacon nagyon keresett, különböző komplett laboratóriumok mellett nagyobb mennyiségben gyárthassanak speciális rendeltetésű gépjárműveket. a szim marógépgyárában ugrásszerű fejlődést hoz, hogy francia licenc vásárlásával berendezkednek a világpiacon legkeresettebb, numerikus vezérlésű gépek gyártására. míg termelési értékük várhatóan másfélszeresére nő, és exportjuk megkettőszereződik, létszámemelkedést nem terveznek. a bhg tatabányai üzemében a budapesti központ munkájához kapcsolódva ugyancsak licenc vásárlással új termékek gyártását kezdik meg. csaknem 40 százalékos termelésnövekedést tervez az 1970-ben önálló-sult esztergomi látszerészeti eszközök gyára. az emg esztergomi gyára újabb ipari és orvosi elektronikai műszerek gyártását kezdi meg. a komárom megyei fémipari vállalat továbbra is jelentős részt vállal az ikarus programból. tovább fejlődik, és a tervszakasz végére már több mint 400 dolgozót foglalkoztat a megye legfiatalabb műszeripari üzeme, a gammakisbéri telepe.

összességében a megye gép- és műszeripara a negyedik ötéves terv végére több mint 60 százalékkal, 1 milliárd forintot meghaladó összeggel növeli termelési értékét. örvendetes, hogy a létszámot csak 20 százalékkal kívánják emelni, tehát a fejlődés nagy részét a termelékenység fokozásával érik el. a nyereség várhatóan 90 százalékkal nő. a megye gép- és műszeripari üzemeiben nagy vonalakban kirajzolódtak már a távlati tervek is, de ezek pénzügyi fedezete többségében még nem tisztázott. /mti/

-. -

14.25 rj

- 24 -

bb 31. jól felkészültek az aratásra a fejér megyei mezőgazdasági nagyüzemek

vid/kz bzs la

1972. június 14.

szervezetten, jól felkészültek a mezőgazdasági nagyüzemek az aratásra fejér megyében - állapította meg a megyei mezőgazdasági operatív bizottság szerdán megtartott ülésén. mint elmondták, a megyében több mint 80.000 hektár kalászosot kell learatni. ehhez a tavalyinál 68 kombájjal több áll a tsz-ek és az állami gazdaságok rendelkezésére. tovább csökkent az egy kombájpra jutó terület nagysága: az állami gazdaságoknál 124 hektárt, a termelőszövetkezetekben pedig 131 hektárt kell egy-egy arató-cséplőgépnek betakarítani. a közös gazdaságok úgy tervezik, hogy 18-20 nap alatt végezzék a munkával. az operatív bizottság felhívta a termelőszövetkezetek figyelmét arra, hogy a lemaradók vegyék igénybe az aratással már végzett gazdaságok segítségét, hogy meggyeszerzte az optimális időben kerüljön biztos fedél alá a gabona. /mti/

-. -

bb 32. kitűnő klinkert termel a bcm

vid/kz bzs la

1972. június 14.

beremenden, az új cementmű első gyártóvonalán sűrűsödnek az üzembehelyezés eseményei. az elmúlt hét szombatján begyújtott hatalmas kemencét sikerült a tervezett időre felfűteni. így keddre virradóan megkezdték a finom porrá őrölt nyersanyag töltését, égetését. jelenleg félterheléssel, kb. 1000 tonna anyaggal működik a kemence. a kiegészített alapanyag - a klinker - hűtés után a tárolóba kerül. az első termelésből, négy év megfeszített munkájának, fáradságának „gyümölcséből”, egy-egy marokra valót emlékként is eltesznek a gyáriak.

a cementipari szakemberek véleménye szerint kitűnő a bcm-ben előállított klinker, jó cement lesz belőle. a technológiai folyamatban elsőrendű fontossága, hogy a különféle alapanyagok keverési aránya pontos legyen, még a legkisebb mennyiségben is. a hazai cementgyárak közül ezt egyedül beremenden ellenőrzik automatikus műszerrel. óránként több alkalommal vizsgálja a kiemelt mintát, s folyamatosan „örködik”, a keverési arányon. amennyiben nem megfelelő az anyag összetétele, időben jelzi, be lehet avatkozni. így a kemencébe mindig a kívánt minőségű alapanyag kerül. a kezdeti tapasztalat szerint a berendezés ennek a feladatának tökéletesen megfelel.

a hónap végéig tárolókba gyűjtik a klinkert, ezután következik a csaknem három milliárd forintos beruházás „fő eseménye”, júliusban kész cementet termel a bcm. /mti/

14.40/bzs

- 25 -

15.05
/b

bb 33. e m b a r g ó : 17.30 -1g!

százötven éve született péch Antal - emléktáblát lepleztek le

t bé/pá bzs la

1972. június 14.

a múlt század legnagyobb bányász-egyéni ségére, péch Antal bányamérnökre emlékeztek szerdán születésének 150. évfordulója alkalmából. Tamási István, az egyesült magyar szénbányák elnöke leplezte az emléktáblát, amelyet az 1. kerület, Batthyány utca 29. számú épületen, volt lakóházán helyeztek el.

délután a technika házában dr. ember Kálmán, az országos magyar bányászati és kohászati egyesület elnökségének tiszteletli tagja bensőséges ünnepség keretében emlékezett meg a harcos bányamérnökről, aki a XIX. század vezető műszaki értelmiségéhez tartozott, szakmai felkészültségével, politikai nézetivel egyaránt a haladást szolgálta. 1848-ban elkötelezte magát a szabadságharc mellett, s hosszú emigráció után csak a ki egyezést követően találta meg méltó helyét a magyar bányákban. mint minisztériumi osztályvezető és bányaigazgató az osztrák rablógazdálkodással kifosztott bányáink felújításán, fejlesztésén fáradozott és uttörője volt a kőzetfurógépek alkalmazásának is. ő alapította meg 1868-ban a bányászati és kohászati lapot és számos szakkönyv, bányatörténeti leírás fűződik a nevéhez. /mtl/

--

bb 34. megnyitották a bodajki uttörővezető tábort

vid/fm bzs la

1972. június 14.

Bodajkon, festői környezetben nyitották meg szerdán a fejér megyei uttörővezető tábort. elsőként a móri járás őrsvezetői táboroznak tíz napig, majd őket a csapatvezetők és az ifivezetők követik. a tábor augusztus 26-án zárja be kapuit. /mtl/

--

14.45/bzs

- 26 -

15⁰⁵
To

bb 35. műemléki jegyzék borsodról - ülést tartott a megyei műemléki albizottság

vid/fm bzs la

1972. június 14.

Szerdán tartotta első ülését a tanácstörvény alapján újraalakult borsod megyei műemléki albizottság. az ülésen bejelentették, hogy eddig már több mint nyolcszáz - jellegzetesen a tájba illeszkedő - falusi parasztházat, az állattartáshoz, takarmánykészítéshez használt csürt, nyári konyhát és egyéb népi építkezési értéket vettek számba és fényképeztek le. ez a felmérés alapját képezheti a megye népi építkezési értékei számbavételének. eddig elsősorban a zempléni hegység jellegzetes erdővidéki, valamint a bodroghöz állattartó településeit, térképezték fel, a felmérést az idén folytatják.

a műemléki albizottság a borsod megyei tanács építési-közlekedési osztályával és a tervező irodákkal közösen elkészítette a megye javított műemléki jegyzékét. törölték azokat az épületeket, amelyeknek műemléki védelme nem indokolt, viszont olyan újabb leírásokat vettek fel, mint többek között a rásonysápberencsi árpádkori templom, amelyet a közelmúltban tártak fel. a jegyzéket minden községi tanácsnak megküldték. ez lehetővé teszi, hogy érvényt szerezzenek a műemlékek védelméről szóló törvénynek és előírásoknak. a jegyzék több mint háromszáz építményt és városképi jelentőségű együttest sorol fel.

a műemléki albizottság és az illetékes szervek egyeztetése alapján az idén is folytatják a műemlékek helyreállítását.

az országos műemléki felügyelőség anyagi támogatásával és szakembereinek közreműködésével borsodban több mint husz helyen végeznek műemléki helyreállítást a negyedik ötéves terv időszakában. folytatják többek között a sárospataki rákóczi várban a külső védelmi árok feltárását, valamint az egykori vízikapu helyreállítását. sor kerül a miskolci avasi és a rudabányai műemléki templomok helyreállítására. belső világítást kap a román kori vizsolyi református templom, amelyben az első magyar nyelvű bibliát nyomták. rejtett fényforrásokkal világítják meg a templomban feltárt és konzervált 13-14. századbeli freskókat. /mtl/

--

14.52/bzs

- 27 -

15⁰⁵
To

bb.36. termelőszövetkezeti kezelésbe került az őrhalmi művelődési ház és könyvtár, valamint a hugyagi klubkönyvtár

1972. június 14.

vid/fm/ok La

az őrhalmi művelődési ház és könyvtár, valamint a hugyagi klubkönyvtár kezelését, működtetését, fenntartását az őrhalmi hazafias népfront termelőszövetkezet vette át. az erről szóló dokumentumot szerdán írták alá őrhalomban a tsz, illetve a tanács képviselői.

a tanács, az átadással nem szünteti meg a két intézmény évi ötvenezer forintos anyagi támogatását, segítséget nyújt a mintegy háromezer lelket számláló két település színvonalas kulturális programjának kialakításához, ellenőrzi annak végrehajtását. a termelőszövetkezet a két intézmény irányítására függetlenített igazgatót alkalmaz, s a művelődés jelenlegi anyagi forrásait saját eszközeiből megsokszorozza.

az őrhalmi az első községi művelődési ház nógrád megyében, amely termelőszövetkezeti kezelésbe került./mt1/
-.-

bb.37. félnomád állattartás bács-kiskun megyében - gyepgazdálkodási bemutató kalocsán

1972. június 14.

vid/kz/ok La

rét- és legelőgazdálkodási tapasztalatcsere volt szerdán a kalocsai állami gazdaságban. bács-kiskun megye nagyüzemi gazdaságainak állattenyésztői és növénytermesztői vitatták meg a gyepgazdálkodás helyzetét, a rétek legelők hasznosításának korszerű módszereit. a szakemberek véleménye megegyezett abban, hogy a félnomád állattartást kell előtérbe helyezni, s ehhez kell igazítani a legelőgazdálkodást. a gyakorlatban már sok kezdeményezés tapasztalható e téren. a városföldi állami gazdaságban megkezdtek az ősgyepek felújítását. sok helyen füvesítik az egyéb művelésre alkalmatlan területeket. könnyíti a munkájukat, hogy a megyében, kutatók bevonásával összeállították a HOMOKI Gyepesítésre alkalmas fűféléket, kidolgozták a legelők műtrágyázási rendszerét, s a szakaszos legeltetési módszereket. a mintegy 150 ezer holdra terjedő legelőn teret hódít a szabadtartás, a korszerű technikamódszerek alkalmazásával. jelenleg 100 mezőgazdasági üzemben használnak ugynevezett legeltetési naptárt, és villanypásztort. ma már inkább a porciós legeltetést szorgalmazzák a korszerűnek vélt szakaszos legeltetés mellett. elvétel fordul elő, hogy az egész legelőt járatták a gulyával, sok helyen nyáj-járásnak is határt szabnak újabban. a váltórendszeres legeltetéssel egész nyáron friss mezőt tudnak biztosítani az állatoknak.

a résztvevők megtekintették a kalocsai állami gazdaság szakszerűen hasznosított legelőjét és tanulmányozták a lucernabetakarítás módszerét, tartósítását./mt1/
-.-

- 28 -

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb.23. számú hírünk /automata üveggyár..../1. bek. 4-5 sorában

ganz mávag helyett ganz villamossági művek irandó

/mt1/

bb 38. dózsa-ünnepség és kiállítás a salgótarjáni kohász művelődési központban

vid/fm/ny Laa

1972. június 14.

dózsa györgy születésének 500. évfordulója alkalmából szerdán a salgótarjáni kohász művelődési központban - a tit megyei szervezetének rendezésében - történelmi dokumentumkiállítás nyílt. a megnyitó utáni ünnepségen dr. szabó béla történész, a salgótarjáni munkásmozgalmi múzeum tudományos főmunkatársa tartott előadást az 1514-es magyar parasztháború történetéről és tanulságairól./mt1/
-.-

bb 39. rozsnay mátyás- emlékplakett - fiatal gyógyszerészek tudományos emlékversenye kecskeméten

vid/fm/ny La

1972. június 14.

a gyógyszerészeti tudományok széleskörű művelése, a fiatal gyógyszerész tehetségek felkutatása érdekében a magyar gyógyszerészeti társaság - gyógyszerügyi központjaival közösen - minden évben megrendezi a rozsnay mátyás- emlékversenyt. a múlt század hírneves magyar gyógyszerészének nevét viselő idei emlékverseny szerdán kezdődött meg kecskeméten, ahol a tudós gyógyszerész iskolai tanulmányait végezte. az emlékverseny pénteken zárul, s három nap alatt harminc tudományos előadás hangzik el. a fiatal gyógyszerészek analitikai, technológiai, farmakológiai, mikrobiológiai és szervezési témákról tartanak előadásokat. az önálló tudományos munkára ösztönző emlékverseny legjobb eredmény eléréséig előadóját rozsnay mátyás- emlékplakettel jutalmazzák. az országos emlékverseny idejére a bács-kiskun megyei gyógyszerészettörténeti gyűjtemény anyagából kiállítás nyílt kecskeméten./mt1/
-.-

NF 1605

-29-

bb.41. országosan is követésre méltó szolnoki példa - sikeres
írókönyvtáros találkozó

vid/fm/ok hgy

1972. június 14.

szolnokon szerdán véget ért az írók és könyvtárosok három napos találkozója, amelyet a hazafias népfront megyei bizottsága, a magyar írók szövetsége, valamint a megye népművelési szervei második alkalommal rendeztek meg. a nagy érdeklődéssel kísért találkozó foglalkoztak a népfront szerepével az „olvasó népért”, mozgalomban, a mozgalom fejlődésével és eredményeivel, tanulmányozták a könyv és a könyvtár tudatformáló és információs szerepét, a folyóiratok tömegnevelő hatását. a befejező napon kerekasztal-beszélgetésen, írók, könyvtárosok, kiadók és terjesztők foglalkoztak meg a fizikai dolgozók gyermekeinek nyújtandó segítséget.

a sikeres rendezvényről fábián zoltán, a magyar írók szövetségének titkára többek között elmondotta: a szolnokiak kezdeményezése a könyvtárosok továbbképzésének színes, változatos és eredményes formája. e módszer elterjesztése, az írók, könyvtárosok találkozója országosan is követendő példa lehetne. az országban az elsők között ebben a városban, megyében szervezték meg az „olvasó népért”, mozgalom társadalmi elnökségét, amely hatékonyan szervezi, segíti a könyvtárhálózat fejlesztését, előmozdítja az olvasottság növelését. a saját rendezvény mély hatást gyakorolt az írókra is, akik kifejtették a művelődésről vallott elveiket, egyeztethették terveiket, elgondolásaikat a közművelődés munkásaival./mti/

bb.42. napirenden a mezőgazdaság és a vízgazdálkodás elmúlt évi zár-
számadása - ülést tartott az országgyűlés mezőgazdasági bizottsága

t pr/fk/ok zs hgy

1972. június 14.

fehér péter, az mti parlamenti tudósítójuk jelenti:

a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztérium, valamint az országos vízügyi hivatal elmúlt évi gazdálkodásának pénzügyi zárszámadásának tapasztalatait elemzete szerdai ülésén az országgyűlés mezőgazdasági bizottsága. a dr. belák sándor elnökletével megtartott tanácskozáson részt vett dr. beresztőczy miklós, az országgyűlés alelnöke, dr. garamvölgyi károly, a pénzügyminiszter első helyettese, dr. páles gyula, a magyar nemzeti bank, patai jános, a szövetség, és dr. nyíri béla, a tot elnökhelyettese.

/folyt.köv./

- 32 -

NA 1620

bb.41./napirenden a mezőgazdasági.....folyt./ok

a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztérium 1971-es költségvetésének végrehajtásáról kazareczki kálmán miniszterhelyettes tájékoztatta a képviselőket. egyebek között elmondotta, hogy 1971-ben is az a dinamikus fejlődési ütem jellemezte a magyar mezőgazdaságokat, amelynek öröndetes voltát már az azt megelőző esztendőben is tapasztalták. a mezőgazdaság termelési értéke tavaly a szmítottak megfelelően alakult, 9 százalékkal haladta meg az 1970-est, sőt 3 százalékkal meg az 1969-es, kiemelkedőnek tartott szintet is. a fejlődés azonban nem volt mentes a problémáktól, csökkent a kézimunkaigényes, elmaradott technológiájú, kevésbé biztonságosan termesztendő növények vetés területe, termésmennyisége. amíg gabonafélékből /kukoricával együtt/ az összes termés körülbelül 39 százalékkal volt magasabb az előző évinél, addig a cukorrépa-termés például csak 60-65 százalékban fedezte az ipar nyersanyag-szükségletét. nem érte el a tervezett szintet - s csak kismértékben haladta meg az 1970-est - a szőlőtermelés. ennek oka elsősorban az elemi károkból keresendő, figyelmet érdemel azonban az is, hogy az új főkék telepítése elmarad az előregedett ültetvények kivágásának ütemétől. a korábbinál jobb esztendőt zárt az állattenyésztés is, jövedelmezőbbé vált a sertés- és a juh-tenyésztés is, a termelés színvonala lehetővé tette a lakosság egyenes hús-ellátását, az export növekedését. a szarvasmarhatenyésztés azonban - főként jövedelmezőségi, takarmányellátási problémák miatt - 1971-ben sem fejlődött a tervezettnél megfelelően, nem növekedett a szarvasmarha és tehénállomány, csökkent a tejtermelés.

az elmúlt évihez mérten jobb volt az élelmiszeripar termelése, a husiparé például jó 15 százalékkal. a konzervipar termelése nyersanyaghiány miatt maradt el 2 százalékkal az előző évitől, míg a malomipar termelési értékének 15 százalékos növekedését a takarmánykeverékgyártás fokozódása tette lehetővé. az élelmiszeripar az igényeknek megfelelően általában kiegyensúlyozottan látta el a belföldi piacot. az élelmiszerfogyasztás szerkezetében kismértékű, kedvező változást történt: enyhén csökkent a cereáliák és a zsiradékok, nőtt az állati fehérjék fogyasztása, a friss zöldség és gyümölcs fogyasztásának alakulása kevésbé kedvező, jelentősen nőtt viszont a gyümölcskonzervek, gyorsfagyasztott gyümölcsök és különböző zöldségek belkereskedelmi forgalma.

a mezőgazdasági szövetkezetekről szólva a miniszterhelyettes elmondotta, hogy a gazdaságok bruttó és nettó jövedelme egyaránt jelentősen meghaladta a természeti csapások miatt alacsony 1971-es szintet. a szövetkezetek felosztható jövedelme 9 milliárd forint körül alakult, a tagok jövedelme azonban az alkalmazottakénál kisebb mértékben növekedett. 1971-ben - a viszonylag kedvező természeti és közgazdasági feltételek ellenére is - 291 szövetkezet volt veszteséges és alaphiányos.

/folyt köv/
16.10/ny

-33-

NA 1625

bb 42. / napirenden.....folyt/ny

a vizgazdálkodás elmúlt esztendjéről breinich miklós, az országos vízügyi hivatal elnökhelyettese számolt be. elmondotta, hogy ez az ágazat lényegesen gyorsabban fejlődött, mint a korábbi esztendőkben. sikeresen folytatták egy sor jelentősnek minősített beruházás építését, s a fenntartási munkák, illetve a vízkárok elleni védekezés maradéktalan ellátása mellett nagy gondot fordítottak az ország vízkincsének fokozottabb feltáráására, gazdaságos és takarékos felhasználására. 1971 végén az öntözésre berendezett terület nagysága elérte a 460 ezer hektárt, igaz ebből a berendezések műszaki állapota miatt csupán 370 ezer hektár volt alkalmas mesterséges esztetésre. a lehetőségeket azonban nem használták ki a gazdaságok, s a nyári aszályos időjárás ellenére is csupán 200 ezer hektáron pótolták mesterségesen az sőt, csapadékot.

a tájékoztatást követő vitában számos képviselő szólalt fel. nehezményezték például, hogy az országos vízügyi hivatal megszakította az ipoly szabályozásának munkáit: miután csehszlovákia területén elkészültek a védőgátakkal, egy esetleges nagyobb víz a magyar oldal falvait veszélyezteti. szóvá tették azt is, hogy a költségvetésben a rendkívül fontos meliorációra 750 millió forintot szántak, s alig használták fel 500 milliónál többet. év közben ugyanakkor hiába kértek pénzt erre a gazdaságok, a megyék rendre elutasították őket. elhangzott: esztendők óta foglalkoztatja a legkülönbözőbb fórumokat a szarvasmarhatenyésztés fejlesztése, ám a viták még ma hozták meg a kívánt eredményt. ugyan-ez a helyzet a burgonával, még ma sem mondták ki a döntő szót, hogy a kellő mennyiséget itthon termeljük meg, vagy egyszerűbb, gazdaságosabb külföldről behozni. a szőlőtermelés visszaeséséről szóló tájékoztatóhoz a képviselők hozzáfűzték, hogy helyes törekvés a telepítés ütemét meggyorsítani, ugyanakkor azonban azal is törődni kell, hogy a meglévő szőlőterületek magasabb termést hozzanak. nagyobb gondot kell fordítani a növényvédelemre - a szőlőnél a repülőgépes vegyszerszórás például nem hatásos, mert a permet nem éri a levelek alját.

szóba került, hogy egy sor gazdaság hosszú évekre előre leköthette különböző fejlesztésekre minden várható pénzét, s így arra sincs módja, hogy dolgozóink jövedelmét emelje. ezeknek a gazdaságoknak esetleges pénzigényét külön-külön kellene elbírálni, hiszen ,, eladósodásuk,, népgazdasági érdekeket szolgál. felvetődött, hogy a gazdaságok joggal nehezményeik: kommunális célokra fizetett adójuk nem szűkebb pátriájuk fejlesztését szolgálja, pénzük bekerül a megyei ,, nagykalapba,,. hathatósabb intézkedéseket sürgettek az öntözőberendezések kapacitásának teljes kihasználására, s kérték, különböző pénzügyi szabályozások, módosítások ne akkor jussanak a gazdaságok tudomására, amikor azok esetleg már a mérlegkészítésen dolgoznak.
/ folyt. köv./

-34-

16.15/ny

NA 16²⁰

:bb.43. június 24-től július 1-ig:viil. nyári uttörő olimpia debrecenben

vid/fm/ok hgy

1972. június 14.

ez évben június 24 és július 1 között debrecenben rendezik meg a viil. nyári uttörő olimpiát. szerdán a városi népfőnt klubban dr. albert béláné, a kisz hajdu-bihar megyei bizottságának titkán tartott tájékoztatót az előkészületekről, a fiatalok seregszemléjéről

az ország minden részéből több mint háromezer fiatal érkezik debrecenbe, mintegy 1 800 sportoló áll rajthoz. atlétika, lövészet, torna, uszás, kézi-kosár- és röplabda, modellezés, tájékoztatósi futás szerepel az uttörő olimpia műsorán. a versenyeket a debreceni stadionban rendezik meg, míg a modellezési számokra hajduszoboszlón kerül sor.

június 23-án debrecen főterén, a kossuth-szobor előtt ünnepélyesen felvonják debrecen kék-sárga lobogóját az olimpiai zászlót. valamint a részvevő megyék zászlaját.

június 24-én fut be debrecenbe, a nagyállomásra az uttörő olimpiakonok különvonata, s ugyanezen a napon az olimpiai park is megnyitja kapuit. 24-én este hat órakor kerül sor a nagyerdei stadionban a viil. nyári olimpia ünnepélyes megnyitójára és 25-én kezdődnek a versenyek.

június 30-án délelőtt zajlanak le az utolsó döntők, majd az ünnepélyes díjkiosztás után este bucsuznak a versenyzők a várostól és egymástól a nagyerdei stadionban.

a város üzemei, kisz-szervezetei és uttörő csapatai anyagiakkal, közreműködésükkel segítik a rendezvény lebonyolítását.

a műanyaggyárban kék-sárga, műanyagból készült kulacsot és olimpiai plakettet készítettek, amelyet minden pájtás megkap. az orvosi műszergyár kiszistái díszes kivitelű plakettet készítettek olimpiai győztesek részére./mti/

bb.45. elutazott az nszk ujságíró küldöttsége

sl/pá/ok hgy

1972. június 14.

szerdán elutazott hazánkból a német szövetségi köztársaság szakszervezeti szövetségének /dgb/ szakszervezeti ujságíró küldöttsége, amely a szót vendégeként a dolgozók élet- és munkakörülményeivel, a szakszervezetek tevékenységével ismerkedett./mti/

- 35 -

bb.46. felmentés, kinevezés

tm/ok zs hgy

1972. június 14.

a minisztertanács dr. tildy zoltánt, az országos természetvédelmi hivatal elnökét elnöki tiszte alól felmentette, egyidejűleg rakonczay zoltánt, az országos természetvédelmi hivatal elnökévé, dr. tildy zoltánt az országos természetvédelmi hivatal elnökhelyettesévé kinevezte./mti/

bb.47. csütörtöktől naponta közlekedik éjszakai légijárat berlin-budapest-berlin között

1 kf/kf/ok hgy

1972. június 14.

az ndk légitársasága, az interflug június 15-től szeptember 30-ig minden éjszaka új, menetrend szerinti légijáratot közlekedtet berlin-budapest-berlin között. a tu-134-es gépekkel fenntartott járat 72 utas szállítására alkalmas./mti/

bb.48. visszaérkezett budapestre

pá/ok zs hgy

1972. június 14.

a hazafias népfront országos tanácsának küldöttsége, amely nagy józsefné, az mszmp központi ellenőrző bizottsága tagja, a hazafias népfront alelnöke vezetésével részt vett a lidice lerombolása 30. évfordulója alkalmából rendezett csehszlovákiai megemlékezésen./mti/

bb.49. az egyiptomi atomenergia - alapítvány küldöttségének látogatása magyarországon

1 nn/pá/ok zs hgy

1972. június 14.

hazánkban tartózkodik az egyiptomi atomenergia alapítvány küldöttsége: dr. kamel el din effat államtitkár, igazgatóhelyettes, és dr. hamid mohamed roushdy, főosztályvezető. vendégeink több tudományos intézetet látogattak meg, az országos atomenergia bizottságnál a két ország együttműködésének konkrét lehetőségeiről, az atomenergia békés felhasználásáról folytattak tárgyalásokat. fogadta az egyiptomi delegációt dr. osztrovszky györgy, az országos atomenergia bizottság elnöke is, aki vacsorát adott a küldöttség tiszteletére. ezen megjelent moustafa ahmed moukhtar, az eak rendkívüli és meghatalmazott nagykövete is./mti/

- 36 -

NA 17¹⁵

bb 44. befejeződött a kereskedelmi dolgozók szakszervezeteinek nemzetközi konferenciája

t kf/gk/ny hgy

1972. június 14.

szerdán, a szot szállóban, a felszólalásokkal folytatódott a kereskedelmi dolgozók szakszervezeteinek nemzetközi konferenciája.

a vitában a francia küldöttség képviselője részletesen beszámolt a francia kereskedelmi dolgozók élet- és munkakörülményeiről, a 40 órás munkahétért folytatott sztrájkmozgalmairól. a kereskedelmi dolgozók nemzetközi szövetségének főtitkára hangsúlyozta, hogy a konferencia gazdag anyaga egyik alapja lesz az őszszel megrendezésre kerülő kairói világkereskedelmi tanácskozásnak. a csehszlovák küldöttség arról számolt be, hogy 1968 óta örvendetesen fejlődött a szakszervezeti politika, szivós, következetes munka eredményeként nemcsak a nehézipari, hanem a kereskedelmi dolgozók helyzete is javult. gondot okoz nálunk, hogy a kereskedelem munkaerőhiánnyal küzd s a dolgozók többsége nő. ezért fokozottabb figyelmet kell fordítani a kereskedelemben az előírt munka- és pihenőidő megtartására. a bolgár küldöttség vezetője országa kereskedelmi dolgozóinak helyzetét elemezte s hangsúlyozta annak fontosságát, hogy a szakszervezeteknek a munkaidőn túl is foglalkozniuk kell tagjaikkal, kulturális programjaikban gondoskodni kell róluk.

a konferencia a beszámoló és a vita alapján egyebek között megállapította, hogy a nyitvatartási idő mind a szocialista, mind a tőkés országokban a kereskedelmi dolgozók egyik legfontosabb kérdése; a nyitvatartási idő meghosszabbítása - amely általános tendencia világszerte - sok helyen rontja a dolgozók élet- és munkakörülményeit. a kereskedelem dolgozóinak munkaidő csökkentését illetően általában hátrányos helyzetben vannak a többi foglalkozási ághoz képest, ezért ilyen irányú igényeiket napjainkban napirenden tartják a szakszervezetek, amelyek sajátosságuknak, lehetőségeiknek megfelelően harcolnak azért, hogy az általuk képviselt dolgozóknak minél több pihenőidő jusson, mégpedig lehetőleg egybefüggő két pihenőnappal, illetve az ötnapos munkahét bevezetésével. a konferencia állásfoglalásában indokoltnak tartotta a kereskedelemben is a munkaidő fokozatos csökkentését, s 40 órás munkahét alkalmazását. szükségesnek tartotta továbbá a kereskedelmi dolgozók és a fogyasztók érdekeinek egyeztetését, az üzletek vasárnapi - vagy a hét más napján - kötelező zárva tartását, illetve a meghosszabbított nyitvatartás szigorú szabályozását, megtiltását.

/folyt köv/
16.40/ny

-37-

NA 17⁰⁰

bb 53. a megyei városok helyzete - tanácselnöki értekezlet győrben

t pr/pá/ny zs hgy

1972. június 14.

dr. papp lajos államtitkárnak, a minisztertanács tanácsi hivatala elnökének vezetésével szerdán győrben értekezletet tartottak a megyei városi, valamint az érintett megyei tanácsok elnökei. a tanácsi vezetők a megyei városi tanácsok jogállását, munkakapcsolatait elemezték - a témáról szóló, írásban közreadott munkaanyaghoz dr. varga józsef, a tanácsi hivatal elnökhelyettese fűzött kiegészítéseket.

elmondotta egyebek között, hogy az 1954-ben megalkotott második tanács törvény adott megyei, illetve járási jogokat néhány városnak. 1971-ig megyei jogú város volt debrecen, miskolc, pécs és szeged, s kiemelt statusuk előnyösen hatott fejlődésükre. anyagi lehetőségeik jobbakk voltak más városokénál, s ennek, illetve a helyi erőik kibontakoztatásának következtében javult kommunális ellátottságuk, bővült egészségügyi és kulturális intézményhálózatuk. a megyéktől való különválásuk azonban nemcsak előnyökkel járt, hátrányai is voltak. annak ellenére, hogy a megyei jogú városok fejlődésükkel arányosan mind több szállal kapcsolódtak közvetlen környékükhöz, megyéjükhez, tanácsuk nem volt szervezeti kontaktusban az illetékes megyei szervekkel nem volt összhangban az államhatalmi és államigazgatási tevékenység, s a tanácsoktól eltérő irányítási rend érvényesült a megyének alárendelten működő bíróságnál, ügyészségnél, rendőrségnél, hazafias népfrontnál st. bonyolította a helyzetet, hogy egyes megyei szervek /mókép vállalat, gyógyszerár vállalat/ a városra is kiterjedő feladatokat láttak el; volt olyan városi intézmény /partyerház/ amely a megyére is kiterjesztette működését. a megyének alárendelten tevékenykedett például a városi polgári védelem, egyes intézményeket közösen működtetett a megye és a város, s a kereskedelmi vállalatokat a megyei tanács irányította, a városoknak általában csak ellenőrző és javaslattevő joguk volt.

az új tanács törvény változtatott a kategóriákon, a megyei jogú városok helyébe a megyei városok léptek. az új megyei városoknak, debrecennek, győrnek, miskolcnak, pécsnek és szegednek a korábbinál teljesebb önállóságot biztosítottak, e városok fejlesztési feladatait, bevételi forrásainak körét, a részesezés mértékét és az állami hozzájárulás összegét a megye tervében és költségvetésében elkülönítve kell meghatározni. a megyei város hatásköre teljesebb a városokénál. előzetes hozzájárulás, jóváhagyás nélkül tarthat fenn középfokú oktatási intézményt, az elsőfokú hatóságok feladatainak ellátására kerületi hivatalt hozhat létre. kinevezi a kerületi hivatal elnökét, s a megyei városi végrehajtó bizottság titkárát. a megyei város másodfokú hatóság, a hatósági ügyek ezen a szinten lezárulnak.

/folyt köv/
17.10/ny

-40-

N 1820

bb 53. / a megyei városok.....folyt/ny

a kormány településfejlesztési határozatában kimondta, hogy e városokat úgy kell fejleszteni, hogy a lakók száma elérje a 150 000 - 300 000-ret, a vonzásterületükön élők száma pedig az 1 - 1.5 milliót. a jogalkotás egyébként más módon is törekszik a kiemelt városi státuszról eredő következmények figyelembevételére. így születtek meg azok a rendelkezések, amelyek szerint a megyei város létesíthet, illetve megszüntethet szakiskolát, dolgozók szakközépiskoláját, színházat és önálló szabadtéri színpadot, a bérigazgatás biztonsága érdekében bértartalékok képezhet / más helyi tanács erre nem kapott jogot/, s a képesítési követelmények többsége nem marad alatta a megyei, illetve fővárosi igényeknek.

a megyei városok különösen jelentős szerepet töltenek be az ország politikai, társadalmi és gazdasági életében. a vidéki ipartelepítés centrumai, az ország gazdasági életének központjai, a közlekedési hálózat legjelentősebb gócai, a politikai, a társadalmi, a kulturális, a tudományos és a művészeti élet legfontosabb vidéki központjai. budapestet kivéve e városokban és környékükön mutatkozik meg legerősebben az agglomeráció. az öt város területén összesen 700 ezer ember él. a bevándorlás üteme rendkívül erőteljes, az 1960 és 1970 között eltelt tíz év alatt még a legalacsonyabb népességszámú győr lakossága is 18.7 százalékkal növekedett. a legnagyobb fejlődést elért pécs minden negyedik lakosa a legutóbbi tíz év alatt lett városi lakó.

a minisztertanács tanácsi hivatala a közelmúltban elemezte a megyék és a megyei városok kapcsolatainak alakulását. tapasztalatai szerint a megyei tanácsokban a népességszám arányának megfelelően biztosított a városok képviselőit, a megyei városi tanácsok általában a legaktívabb helyi tanácsot választották a megyei testület delegátusává. nem bontakozott még viszont ki a megyei tanácsok végrehajtó bizottságainak a városok ágazati tevékenységét irányító munkája. az érdekelt megyék vezetői a tanács törvény hatálybalépését követően körültekintő, a korábbi tapasztalatokat is felhasználó türelemmel kezdtek hozzá a munkakapcsolatok kiépítéséhez. a megyei és a városi tisztségviselők között a kontaktusok korrektek, érdemiek.

dr. varga józsef előadásában vázolta a még hatékonyabb együttműködés lehetőségeit, hangsúlyozva, hogy a megyék és a megyei városok összehangolt tevékenysége elengedhetetlen a helyi és az országos tervek sikeres megvalósításában./mti/

--

bb.42. ülést tartott az országgyűlés mezőgazdasági bizottsága/folytatás

t pr/ok fné zs hgy

1972. június 14.

a vitában felszólt dr. molnár béla, lakatos andrás, kovács istván, gajdos jános, mateovics józsef, dr. baskay tóth bertalan, bojtor miklós és vadvarti miklósné országgyűlési képviselő.

a tanácskozás dr. belák sándor zárszavával ért véget./mti/

N 1820

- 41 -

bb.55. előtérben a kooperáció erősítése és a pótalkatrész-ellátás javítása - tanácskozás a járműipar helyzetéről

t sl/gk/ok hgy 1972. június 14.

a közlekedési eszközöket gyártó vállalatok vezetői szerdán a csepel autógyár művelődési házában megvitatták ágazatuk helyzetét, feladataikat.

dr. betlej sándor, kohó- és gépipari miniszterhelyettes elmondta, hogy a járműipar termelése az év első negyedében jóval magasabb volt, mint egy évvel korábban. különösen örvendetes, hogy a szocialista országokba 35, a nem szocialista államokba 30 százalékkal többet exportáltak, mint a múlt év első negyedében, vagyis kivitelük rendkívül dinamikusán emelkedik. a növekvő exportból mindenekelőtt az ikarus gyár vette ki részét, de jelentős eredményeket ért el a magyar vagon- és gépgyár és több más vállalat is. a fejlődést mindenekelőtt műszaki intézkedéssel alapozták meg. némi javulás tapasztalható az árukibocsátás ütemességében is, itt azonban még távolról sem kielégítő a helyzet. az egyenletes munkáért a csepel autógyár és az ikarus gyár tette a legtöbben, ugyanakkor igen hullámzó még az árukibocsátás több más vállalatnál, különösen a vörös csillag traktorgyárban és a kismotor- és gépgyárban. az export jelentős növekedése ellenére néhány jelentős tételt a vállalatok nem szállítottak külföldi partnereiknek kellő időben. a vörös csillag traktorgyár például dömperek, az ikarus gyárt 25-es típusú autóbuszok, a csepel autógyár szervó-kormányok exportjával maradt adós.

továbbra is sok a panasz a nem megfelelő alkatrész-utánpótlás miatt. összességében az elmaradás viszonylag kicsiny mivel azonban a legjelentéktelenebbnek tűnő alkatrész elmaradása is igen jelentős fennakadásokat okozhat, rendkívül fontos feladat, hogy a vállalatok a pótalkatrészellátáson sürgősen javítsanak. nem tűrhető el az sem, hogy bizonyos pótalkatrészek megrendelése esetén a rendelések elfogadásáról a gyártó vállalatok alkudozzanak. e rendeléseket kötelesek visszaigazolni és a szerződések alapján a tételeket kellő időben rendeltetési helyére szállítani. több vállalat vezetőinek nyereségprémiumát a pótalkatrész-szállítások elmaradása miatt zárolták. az első félév végén a minisztérium ismét megvizsgálja az alkatrész-szállítások helyzetét. mindenképpen megkövetelik a vállalatoktól, hogy pótalkatrész szállítási kötelezettségeiknek maradéktalanul tegyenek eleget.

a miniszterhelyettes a kooperációs kötelezettségek hiánytalan teljesítésére is felhívta a figyelmet. ma ugyanis az a helyzet, hogy a közúti járműgyártásban leginkább egymásra szorult vállalatok mint például az ikarus és a csepel autógyár sem minden teljesíti egymás iránti kötelezettségeit. a minisztérium szükségesnek tartja, hogy e helyzet felszámolására a vállalatok vezérigazgatói soron kívül tegyenek hatékony intézkedéseket. szövegátette, hogy a kooperációs feladatok javításához a vállalatok még mindig nem élnek a kapacitáslekötési szerződések lehetőségeivel. javasolta, hogy az érdekelt vállalatok hosszabbtávra ismertessék egymással terveiket és ennek alapján több évre szóló kapacitáslekötési szerződéseket kössenek. bejelentette, hogy a kooperáció javítására az autóipari kutató intézet keretében központi kooperációs programozási rendszert dolgoznak ki. ez segítséget nyújt majd a vállalatoknak programjaik összehangolására, de továbbra sem nélkülözheti a vállalatok kölcsönös segítőkészségét./mti/

öv
bb 56. megyei képviselőcsoportok ülései

ö vid/fm/ny hgy 1972. június 14.

szerdán is több megyei képviselőcsoport tartott ülést.

az országgyűlési képviselők pest megyei csoportja a megyei tanács székházában ülésezett. a tanácskozáson megjelent dr. be-resztóczy miklós, az országgyűlés alelnöke, kovács antalné, a hazafias néppárt pest megyei bizottságának titkára. az elnöklő nagy miklós megnyitója után dr. markója imre, az igazságügyi miniszter első helyettese adott tájékoztatást az ügyészségekről és a bíróságokról szóló, az országgyűlés elé terjesztendő törvényjavaslatokról. a vita után békesi lászló, a megyei tanács osztályvezetője ismertette pest megye múlt évi költségvetésének teljesítését és az idei pénzügyi feladatokat.

x x x

a vas megyei képviselőcsoport ülésén, - amelyen megjelent csonka györgy, a megyei pártbizottság titkára is - rujsz lászlóné elnökletével az országgyűlés legközelebbi ülésének előkészületeiről tárgyaltak, majd megvitatták az 1971. évi költségvetés-végrehajtásáról, valamint a bíróságokról és az ügyészségekről szóló törvényjavaslatokat. a megjelenteket dr. horváth sándor, a vas megyei tanács pénzügyi osztályának vezetője tájékoztatta az elmúlt év gazdálkodásának eredményeiről és a tapasztalatok alapján idén tett intézkedésekről. a bíróságokról és az ügyészségekről szóló törvényjavaslat vitájában részt vett dr. pap jános, a vas megyei főügyész vezetője és dr. kostyál gusztáv, a megyei bíróság elnöke is.

x x x

az országgyűlési képviselők veszprém megyei csoportja a megye törvényességi helyzetének és a bíróságok munkájának elemzésén kívül beszámolt hallgatott meg a munkaerőgazdálkodás helyzetéről. többek között megállapították, hogy veszprém megyében lényegében megoldották a nők foglalkoztatásának problémáit. az aktív kereső nők száma az elmúlt évtizedben 50 százalékkal, vagyis 20.000-rel nőtt. a munkaerőgazdálkodással foglalkozva hangoztatták az ülésen: helytelen az a nézet, hogy a vállalatok az olcsóbb élők munkával kívánják ellensúlyozni a költséges műszaki fejlesztés lemaradásait. szövegátette az ülésen, hogy egyes vállalatok nem fordítanak gondot a dolgozók kellő anyagi és erkölcsi megbecsülésére, ami kihat a munkafegyelemre és bérfeszültséget okoz.

x x x

/folyt köv/
17.40/ny

-43-

NA 18³⁰

NA 18³⁵

obb 56. / megyei képviselőcsoportok.....folyt/ny

az országgyűlési képviselők békés megyei csoportja gyulán tartotta ülését, amelyen megvitatták többek között a megye közbiztonságát, közrendjét. a tanácskozáson résztvett dr. jakucs tamás, a békés megyei bíróság elnöke, dr. oláh lászló, a megyei főügyészség vezetője és dr. sajti imre, a megyei rendőrkapitányság vezető helyettese is. amint a tájékoztató is hangoztatta: békés megyében az utóbbi években megszilárdult a közrend, a közbiztonság. csökkent a társadalmi tulajdon sérelmére elkövetett bűncselekmények száma, viszont emelkedett a fiatalok bűncselekményeinek és a személyi tulajdon elleni vétségeknek a száma. megállapították továbbá, hogy békés megyében kimagaslóan jó a rendőrség, az ügyészség és a bíróság együttműködése.

x x x

a komárom megyei országgyűlési képviselők a lábatlani papírgyárban tartották ülésüket. a tanácskozáson résztvett kroszner lászló, a megyei tanács elnöke és izsáki mihály, a hazafias népfront megyei titkára is. a parlament elé kerülő, az ügyészségekre és a bíróságokra vonatkozó törvénytervezetekkel összefüggésben dr. horváth zoltán megyei főügyész és dr. milánkovics imre a megyei bíróság elnöke tájékoztatta a képviselőket a megyei törvényességi helyzetéről.

a tájékoztató és a vita után a képviselők megtekintették a lábatlani papírgyárat./mti/

--

kaébb.57. termelést irányító gazdasági vezetők tanácskozása sopronban
vid/ok fm hgy 1972. június 14.

valamennyi soproni üzemet képviselte az a 80 gazdasági vezető, aki szerdán sopronban a pataki istván ifjúsági házban tanácskozott. a találkozózt a kisz soproni városi bizottsága hívta össze azzal a céllal, hogy kikérjék a termelést közvetlen irányító szakemberek véleményét a fiatalokról, az üzemi kisz-szervezetek munkájáról /folyt.köv./

- 44 -

NA 185

bb.57./termelést irányító.....folyt./ok

a tanácskozáson részt vettek a vasas szakszervezet központi munkatársai, a szakszervezetek győr-sopron megyei tanácsának vezetői, sopron város gazdasági, tanácsi és társadalmi szerveinek irányítói. jelen volt váczai istván, a kisz központi bizottsága ifjúsági osztályának helyettes vezetője.

az ifjúsági törvényről kocsis józsef országgyűlési képviselő, a soproni városi tanács elnökhelyettese tartott vitaindító tájékoztatót.

a tanácskozáson négy szekcióban foglalkoztak a textiles, a vasas, az élelmiszeripari és az egyéb munkaterületeken dolgozó fiatalok helyzetével a munkássá nevelés, az üzemekben végzett ifjúsági mozgalmi munka kérdésével. szó esett arról, hogy a fiatalok érdekében hozott határozatok a gyakorlatban nem elég gyorsan és hatékonyan valósulnak meg. a termelést közvetlenül irányító munkásfiatalokkal legközvetlenebb kapcsolatban álló gazdasági vezetőket megfelelően kell tájékoztatni a fiatalok érdekében hozott határozatokról - mert miként a vitában többen kifejtették - a tudatos munkahelyi nevelés, a termelés irányításával együttjáró politikai munka csak így válhat igazán hatékonyá./mti/

...-

bb.58. magyar táncosok és sportolók az osztrák munkás-sportszövetség jubileumi ünnepein

i sl/pá/ok hgy

1972. június 14.

a magyar szakszervezetek képviselőiben szerdán ausztriába utazott a tatabányai bányász népi-táncgyűlte, ezenkívül egy-egy asztalitenisz, ökölvívó, kerékpáros és teniszcsapat, hogy részt vegyen az osztrák munkás sportszövetség /askö/ jubileumi ünnepein. a delegációt jellinek kálmán, a szakszervezetek budapesti tanácsának titkára vezeti.

az osztrák munkás-sportszövetség alapításának 80. évfordulóját ünnepli, ebből az alkalomból területi és országos kulturális, illetve sportünnepeket rendez, amelyeken az említett magyar együttesek is részt vesznek./mti/

...-

- 45 -

NA 1840

bb.60. tanácskozik a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága

hgy/tm/ok

1972. június 14.

június 14-én, szerdán összeült a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága. az ülés napirendjén időszerű nemzetközi kérdések, valamint az állami oktatás helyzete, és fejlesztésének feladatai szerepelnek. a központi bizottság június 15-én, csütörtökön folytatja tanácskozását./mti/

bb 59. szeptemberig 28 orgonahangversenyt rendeznek tihanyban

vid/fm/ny hgy

1972. június 14.

szerdán este megtartották az idei első orgonahangversenyt a tihanyi apátsági templomban. lehotka gábor orgonahangversenyét -amelyen vivaldi- és ha:ndel-műveket adott elő - szekeres ferenc vezényletével a budapesti madrigálkórus és a győri filharmónikus zenekar szereplése egészítette ki.

az idei balatoni szezonban - több alkalommal külföldi vendégművészek szereplésével - 28 orgonahangversenyt rendeznek tihanyban. az utolsó koncertre szeptember 13-án kerül sor.

gazdag program várja az érdeklődőket a déli parton, a körös-hegyi műemléktemplomban is, ahol a nyári szezonban ugyancsak rendszeresen adnak hangversenyeket./mti/

..-

bb 61. udvardisáncor

k sl/pá/ny hgy

1972. június 14.

külkereskedelmi miniszterhelyettes szerdán hazaérkezett prágából, ahol alois hloch csehszlovák külkereskedelmi miniszterhelyettes-sel tárgyalt. a két miniszterhelyettes az egyik adriai kikötőből magyarország területén áthaladó, s csehszlovákiába vezető kőolajvezeték felépítésében való együttműködésről folytatott eszmecserét./mti/

..-

19.00/ny

NA 1910

-46-

bb.62. időjárásjelentés

gk/ok hgy

1972. június 14.

a meteorológiai intézet jelenti 1972. június 14-én szerdán este:

szórványosan zápor, zivatar

várható időjárás csütörtök estig:

időnként megnövekvő felhőzet, szórványosan előforduló záporral, zivatarral. mérsékelt, változó irányú szél, a zivatar idején átmeneti szélerősödés. várható legmagasabb nappali hőmérséklet nyugaton 25, máshol 30 fok körül./mti/

..-

- 47 -

21.00. / ny

- v é g e -

NA 2100